

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Roto Frank AG
Stuttgarter Str. 145 - 149
70771 Leinfelden-Echterdingen

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) valid until (dd.mm.yyyy)
G 102039	4	02.05.2016	01.05.2020

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval

Magnetkontakt
MVS - C

Verwendung
Use

in Einbruchmeldeanlagen der Klasse C gemäß VdS 2311
sowie des Sicherheitsgrades 3 gemäß EN 50131-1

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval

VdS 2110:2015-10
VdS 2120:2011-06
VdS 2269:1996-09
VdS 2315:1996-09
VdS 2344:2014-07
EN 50131-2-6:2008

Köln, den 21.03.2016

Dr. Reinermann

Geschäftsführer
Managing Director

i. V. Grundmann

Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAKkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAKkS as certification body for fire protection and security products

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 102039 vom/ dated 21.03.2016

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Magnetkontakt zur Verwendung als Öffnungs- und Verschlussüberwachung bestehend aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Magnetschalter im Kunststoffgehäuse - Magnet aus Dym N 35, Ø8 x 1mm im Schließzapfen 1 oder - Magnet aus Dym N 35, Ø8 x 1mm im Schließzapfen 2 oder - Magnet aus Dym N 35, Ø8 x 1mm im Schließzapfen 3 oder - Magnet aus Dym N 35, Ø8 x 1mm im Schließzapfen 4 oder - Magnet aus Dym N 35, Ø8 x 1mm im Schließzapfen <p>Optionen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Magnet aus Dym N 35, Ø8 x 1mm im Falzmagnet 1 mit Stahlscheibe Ø8 x 1mm - Magnet aus Dym N 35, Ø8 x 1mm im Falzmagnet 2 	<p>MVS - C</p>	<p>346934, 346935</p>	

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 102039 vom/ dated 21.03.2016

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Montageanleitung		30.04.2002	3
Technische Daten MVS C		19.03.2002	1
Stückliste-MVS C		19.03.2002	1
Stückliste-Magnet		19.03.2002	1
Schaltbereich mit Falzmagnet		18.03.2002	1
Schaltbereich mit Magnetbolzen		18.03.2002	1
Konstruktionszeichnungen:			
- Schaltergehäuse		18.03.2002	1
- Falzmagnet 1+2		18.03.2002	1
- Stahlscheibe für Falzmagnet		19.03.2002	1
- Magnet		19.03.2002	1
- Schließzapfen 1		30.10.2001	1
- Schließzapfen 2		30.10.2001	1
- Schließzapfen 3		30.10.2001	1
- Schließzapfen 4		30.10.2001	1
- Magnetaufnahme	346935	15.04.2004	1
- Magnetaufnahme	346934	17.06.2004	1
Einbau-, Wartungs- und Bedienungsanleitung		10/2013	48
Datenblatt Reedschalter, PMC 1401		13.06.2014	1
Datenblatt Reedschalter, KSK-1A46-		13.06.2014	1

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 102039 vom/ dated 21.03.2016

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Bei Verwendung als Öffnungsmelder ohne Verschlussüberwachung, sind die Falzmagnete 1 und 2 mit einem Mindestversatz von 2 mm zur Magnetschaltermittelstellung (Fenster ist verschlossen) zur Fensteraußenseite, zu montieren.
2. Das Gerät entspricht der Umweltklasse III nach VdS 2120 sowie IIIA nach EN 50131-2-6.
3. Das Gerät eignet sich zum Einsatz in Einbruchmeldeanlagen nach DIN VDE 0833 Teil 1:2009-09 und Teil 3: 2009-09.
4. Der Verschlussbolzen (z.B. Rollenzapfen) muss zu mindestens 50% im Schließblech eingefahren sein, bevor der Melder in Verschlussstellung geht.